

FRIGORÍFICO/CONGELADOR NO FROST



Brandt

Estimado/a cliente:

Le agradecemos la confianza que ha depositado en nosotros al adquirir este frigorífico-congelador BRANDT.

Al elaborar este dispositivo, hemos puesto toda nuestra pasión y nuestro saber hacer para poder satisfacer mejor sus necesidades. Se trata de un aparato innovador que ofrece unas muy buenas prestaciones y cuyo diseño se ha pensado para que sea fácil de usar.


La gama de productos BRANDT también pone a su disposición una amplia selección de hornos, hornos de microondas, placas de cocción, campanas extractoras, cocinas, lavavajillas, lavadoras, secadoras, que podrá combinar con su nuevo frigorífico-congelador BRANDT.

En aras de satisfacer en el mejor de los modos sus necesidades respecto a nuestros productos, tenemos un servicio de atención al cliente a su disposición que atenderá todas sus preguntas y sugerencias (datos de contacto al final del folleto).

También disponemos de una página web www.brandt.com donde encontrará todos nuestros productos así como información útil y complementaria.

Brandt

Con la inquietud de mejorar constantemente nuestros productos, nos reservamos el derecho de aportar a sus características técnicas, funcionales o estéticas todas las modificaciones relacionadas con su evolución.

 **Importante:** antes de poner en marcha su aparato, lea atentamente esta guía de instalación y utilización con el fin de familiarizarse más rápidamente con su funcionamiento.

www.brandt.com



1 / BREVE INTRODUCCIÓN	4
2 / INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	4
3 / INSTALACIÓN DEL APARATO	6
4 / DESCRIPCIÓN DEL APARATO	11
5 / PANEL DE MANDO	12
6 / UTILIZACIÓN DEL APARATO	14
7 / CONSEJOS Y ASTUCIAS	17
8 / LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	18
9 / REPARACIÓN	19
10 / ELIMINACIÓN DEL APARATO	20
11 / SERVICIO TÉCNICO	21

MANUAL CE

Este producto se ajusta a las normas de la Directiva Baja Tensión (2006/95/CE), la Directiva 2004/108/CE relativa a la compatibilidad electromagnética y la Directiva ecodiseño (2009/125/CE), aplicadas por el Reglamento (CE) No. 643/2009 de la Unión Europea.

ES 1 . BREVE INTRODUCCIÓN

Le agradecemos la compra de un producto de nuestra gama. Esperamos que su utilización le procure un gran placer.

Antes de hacer uso por primera vez, leen atentamente las instrucciones relativas a su utilización y a sus funciones.

- Cerciñese de que el (la) futuro(a) usuario(a) del aparato tenga un perfecto conocimiento de su funcionamiento y las consignas de seguridad a respetar. También controle que se instale correctamente su aparato y respeten las instrucciones de seguridad.
- Conserve el presente manual de utilización para remitirse a él posteriormente o para futuros compradores.
- Este aparato está exclusivamente destinado a un uso doméstico así como para aplicaciones similares tales como:
 - cocinas en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - granjas-hotel, hoteles, moteles, habitaciones de huéspedes y otros entornos residenciales donde residen los clientes.
- Para cualquier disfuncionamiento del aparato, remítase a la página de reparación. En caso de duda, contacte al servicio de asistencia telefónica o fije una cita con un técnico.

ES 2. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Instrucciones de seguridad general y utilización



Utilice su aparato en total seguridad.

Respete las siguientes instrucciones.

Conserve los productos alimenticios según las instrucciones de conservación del fabricante que figuran en el embalaje.

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de desescarchado, sólo recurra a los recomendados por el fabricante.

- No intente reparar el aparato usted mismo. Nunca modifique las características de este producto. Cualquier daño del cordón de alimentación puede implicar un cortocircuito, un incendio y/o un riesgo de electrocución.
- No dañe las tuberías del circuito refrigerante.
- Para garantizar una circulación de aire suficiente, no coloque alimentos directamente en la entrada de aire situada en la pared trasera del frigorífico o del congelador.
- No coloque objetos calientes a proximidad de los elementos de plástico del aparato. Un producto descongelado nunca debe volver a congelarse.
- No conserve latas o botellas que contengan bebidas gaseosas en el congelador, éstas podrían estallar.
- No consuma helados o bebidas congeladas directamente después de su salida del congelador para evitar cualquier quemadura de la boca o de los labios.
- No sobrecargue los anaqueles de la puerta y no coloque demasiados alimentos en el recipiente de verduras para evitar cualquier riesgo de caída de objetos o heridas.

Seguridad de los niños y de las personas vulnerables



Los niños o personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o las personas desprovistas de experiencia o de conocimientos, sólo estarán autorizadas a utilizar el aparato bajo la responsabilidad de una persona con experiencia para hacerlo funcionar en total seguridad. Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Para evitar cualquier riesgo de sofocamiento, no deje los distintos embalajes al alcance de los niños.
- Controle que los niños no puedan tocar el compresor situado en la parte trasera del aparato para evitar cualquier riesgo de quemadura.
- No coloque objetos encima del aparato para evitar cualquier riesgo de herida en caso de caída.
- No autorice que los niños jueguen con el aparato colgándose o suspendiéndose de las puertas, anaqueles, estantes o recipientes, etc.

Seguridad en materia de electricidad



Para evitar cualquier riesgo vinculado a la utilización de los equipos eléctricos, respete las siguientes instrucciones.

- Desembale el aparato y verifique su estado. En caso de daño, no instale el aparato y contacte a la tienda donde lo compró. Conserve los embalajes a tal efecto.
- Espere al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para que el refrigerante pueda estabilizarse en el compresor.
- Este aparato debe conectarse en una toma monofásica de corriente alterna 220 ~ 240 V / 50 Hz. Si la tensión supera el límite superior, un regulador de tensión automático CA de más de 350 W deberá instalarse en el frigorífico para poder utilizarlo en total seguridad.
- La toma de corriente debe seguir siendo accesible después de la instalación del aparato.
- Este aparato se debe poner a tierra.
 - El frigorífico está equipado de un enchufe provisto de una toma a tierra de acuerdo con las normas locales y que permite su utilización doméstica con tomas correspondientes a las especificaciones actuales.
 - Si el enchufe proporcionado con el aparato no es compatible con su instalación, no lo conecte, y recurra a un electricista cualificado para remediarlo.
- No utilice prolongadores eléctricos o tomas múltiples, ya que éstos pueden generar una sobrecarga de los cables y causar un incendio.
- Siempre conecte su aparato con el enchufe suministrado, ya que su tensión de alimentación es compatible con la mencionada en la placa descriptiva.
- Cerciórese de que la toma de alimentación no esté aplastada ni dañada, para evitar un cortocircuito, un choque eléctrico
- un recalentamiento que pueda generar un incendio.
- No conecte el enchufe si éste está desatornillado; riesgo de electrocución o de incendio.
- Apague el aparato y desconéctelo antes de limpiarlo o desplazarlo.
- Nunca tire del cordón de alimentación para desconectar el aparato. Sujete siempre firmemente el enchufe y retírelo de la red para no dañar el cordón de alimentación.
- No haga funcionar el aparato en ausencia del difusor de la bombilla de alumbrado.
- Los componentes eléctricos deben ser reemplazados o reparados por un electricista cualificado o un técnico autorizado. Sólo se deben instalar piezas de origen.
- No utilice equipos eléctricos, como una heladera, dentro de los compartimentos de almacenamiento de los alimentos del aparato, salvo si el fabricante recomienda su tipo.
- Nunca mire directamente la bombilla de LEDs del frigorífico con

ES 2. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

instrumentos ópticos para evitar dañar sus ojos. Si no funciona correctamente, consulte a un electricista cualificado, un técnico autorizado o reemplácela según las instrucciones proporcionadas en el capítulo "Limpieza y Mantenimiento".

Refrigerante: riesgo de incendio



El circuito de refrigeración del aparato utiliza el refrigerante (R600a o R134a) en poca cantidad. El nombre del producto refrigerante se indica en la parte trasera del aparato en la etiqueta del compresor.

- Si el aparato contiene isobutano (R600a) como refrigerante (gas compatible con el medio ambiente), cerciórese de que las tuberías del

circuito de refrigeración no se hayan dañado durante el transporte y la instalación para evitar cualquier riesgo de incendio causado por la fuga del líquido.

- Mantenga alejado el aparato de cualquier vela encendida, lámparas y otras fuentes de calor de llama desnuda y ventile suficientemente la habitación para evitar cualquier riesgo de incendio o daño de los ojos en caso de fuga accidental del refrigerante (R600a).
- No almacene productos que contengan gases propulsores inflamables (ej. bomba de aerosol) o sustancias explosivas en el aparato.
- Prevea un volumen libre de al menos 1 m³ para 8 g de refrigerante (R600a). El volumen de refrigerante de su aparato figura en la placa descriptiva interior.

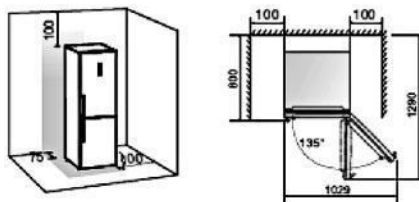
ES 3. INSTALACIÓN DEL APARATO

Antes de utilizar su aparato por primera vez, lea las siguientes instrucciones:

Ventilación del aparato



Con el fin de mejorar el enfriamiento de su aparato y ahorrar energía, mantenga una buena ventilación alrededor del frigorífico y del congelador para disipar el calor. A tal efecto, controle que se conserve un espacio suficiente alrededor del frigorífico, de al menos 75 mm en la parte trasera, de 100 mm encima y en los lados y un espacio adelante que permita abrir la puerta un ángulo de 135°, tal como se indica en el siguiente esquema:



Observación:

- Para garantizar el correcto funcionamiento de este aparato, respete las temperaturas indicadas en el siguiente cuadro, según la clase climática.

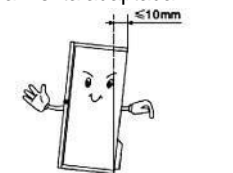
Un funcionamiento durante largos períodos a temperaturas superiores o inferiores a la gama recomendada puede generar un disfuncionamiento del aparato.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a +32°C
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C
T	+16°C a +43°C

- Coloque su aparato en un lugar seco.
- No lo exponga directamente a la luz del sol, a la lluvia o al hielo. Coloque el aparato lejos de cualquier fuente de calor como estufas de leña o radiadores.

Nivelación del aparato

- Ajuste los pies delanteros ajustables para proporcionar un espacio suficiente en la parte trasera de la parte inferior del aparato para permitir una buena circulación del aire. Puede regularlos manualmente o con la ayuda de una herramienta adaptada.
- Para permitir que las puertas se cierren, incline el aparato 10 mm hacia atrás.



Instalación de las empuñaduras de puerta

Para facilitar el transporte, las empuñaduras de puerta se suministran por separado en una bolsa de plástico; para instalarlas, siga las siguientes instrucciones:

1. Retire las tapas de los tornillos del lado izquierdo de la puerta, y luego guárdelas en la bolsa de plástico.
2. Adapte la empuñadura del lado izquierdo de la puerta, controle que el eje de los agujeros de los tornillos estén alineados con los de la empuñadura, como se ilustra el esquema.



3. Fije la empuñadura con la ayuda de los tornillos suministrados en la bolsa de plástico, vuelva a colocar las tapas de los tornillos.

Inversión del sentido de apertura de la puerta

Puede invertir el sentido de apertura de la puerta si lo desea (de la derecha hacia la izquierda).

¡Advertencia! Desconecte el aparato cuando efectúe esta operación. Verifique que la toma de alimentación esté correctamente desconectada.

Herramientas necesarias:

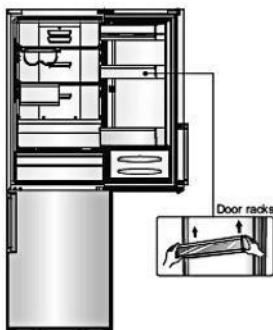
Llave de casquillo de 8mm	Destornillador cruciforme
Destornillador de cabeza plana	Llave de 8 mm

Observación: Antes de mover el frigorífico para poder acceder a su base, coloque espuma u otra materia similar para evitar dañar el panel trasero del frigorífico. Para invertir el sentido de apertura de la puerta, proceda del siguiente modo:

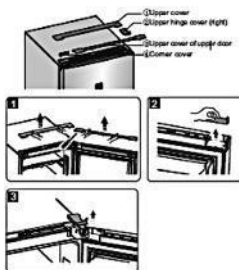
1. Coloque el frigorífico en posición vertical.

Abra la puerta superior para retirar todos los anaqueles (con el fin de no dañarlos) y luego vuelva a cerrarla.

ES 3. INSTALACIÓN DEL APARATO



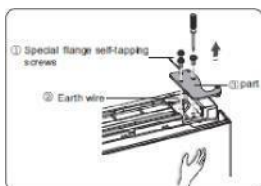
2. Retire la pieza **•** encima del frigorífico a partir de la derecha y luego las piezas **f** y **„** encima de la puerta. Retire la pieza **„** y luego guárdela en la bolsa de plástico.



3. Desconecte el conector eléctrico **•** así como el conector **„**, y luego retire la pieza **f**.



4. Retire los tornillos **•**, el cable **„**, y luego la pieza **f**.

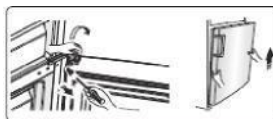


Observación: Sujete la puerta superior durante la etapa 4 para evitar que caiga.

5. Retire la puerta superior y colóquela sobre una superficie no rugosa, con la cara delantera hacia arriba. Levante las piezas **•** y **„**, y luego retire los tornillos **„**, como se ilustra en el esquema. Instale la empuñadura **f** del lado derecho, y luego coloque los tornillos **„**, las piezas **•** y **„**. Retire los tornillos **‡**, suelte las piezas **•** y **•** luego instale las piezas **†** y... (de la bolsa de plástico) del lado izquierdo con los tornillos **‡**. Coloque la pieza **†** en la bolsa de plástico.



6. Retire los tornillos que fijan la bisagra del medio y luego retírela. Retire la puerta inferior.



7. Colóquela sobre una superficie no rugosa, con la cara delantera hacia arriba.

Cambie de lado la empuñadura (a la derecha) tal como se describe en la etapa 5. Retire los tornillos **‡**, y luego las piezas **†** y **†**... Voltee la pieza... y luego instale correctamente las piezas **...** y **†** del lado izquierdo con la ayuda de los tornillos **‡**.

3. INSTALACIÓN DEL APARATO

ES



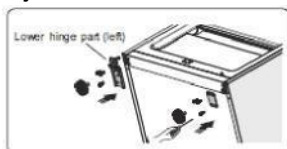
8. Cambie de lado (de la izquierda hacia la derecha) las tapas de los agujeros de los tornillos de la placa del medio como se ilustra en el siguiente esquema.



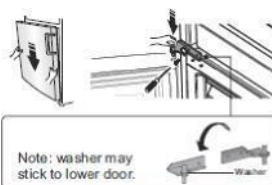
9. Coloque su frigorífico horizontalmente, retire la pieza *f* y luego atornille los tornillos. Retire las piezas *g* y *h*.



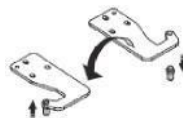
10. Desatornille la bisagra inferior, cámbiela de lado, y luego atornille e instale la arandela.
11. Reanude las operaciones de la etapa 9, invierte la pieza *h* a la izquierda y la pieza *g* a la derecha y luego fíjelas con los tornillos. Finalmente instale la pieza *f*.



12. Desplace la puerta inferior y ajústela para alinearla en el agujero inferior y en el eje de la bisagra superior. Voltee la bisagra del medio, coloque la arandela en el eje del lado superior, ajuste correctamente la bisagra del medio e instálela.



13. Desatornille el eje de la bisagra superior, voltéela y fije el eje encima. Finalmente vuelva a colocar el conjunto del lado correcto.



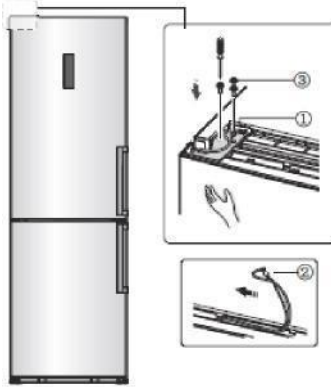
14. Cambie los cables de las muescas izquierda y derecha de la estructura del frigorífico.



15. Coloque correctamente la puerta superior, luego ajuste la pieza *h* y la puerta superior. Introduzca el cable de conexión *g* en la muesca de la puerta superior de la derecha hacia la izquierda, y luego fije la pieza *h* y el cable *g* con los tornillos *f*.

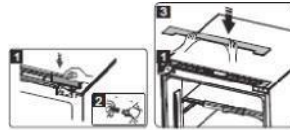
Sujete la puerta superior durante la instalación.

ES 3. INSTALACIÓN DEL APARATO



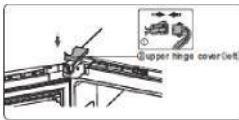
Observación: cerciórese de que el lado de carácter del conmutador se adapta en el bloque.

19. Instale la pieza •, conecte el conector del cable •, y luego instale la pieza f.



16. Conecte el conector eléctrico • según las indicaciones proporcionadas en la etapa 3 y luego instale la pieza • (contenida en la bolsa de plástico).

20. Abra la puerta superior, instale los anaqueles y luego vuelva a cerrar la puerta.



17. Voltee la pieza • e instálela en la esquina derecha de la puerta superior, y luego monte la pieza •, (estas piezas se desmontaron en la etapa 2).

18.

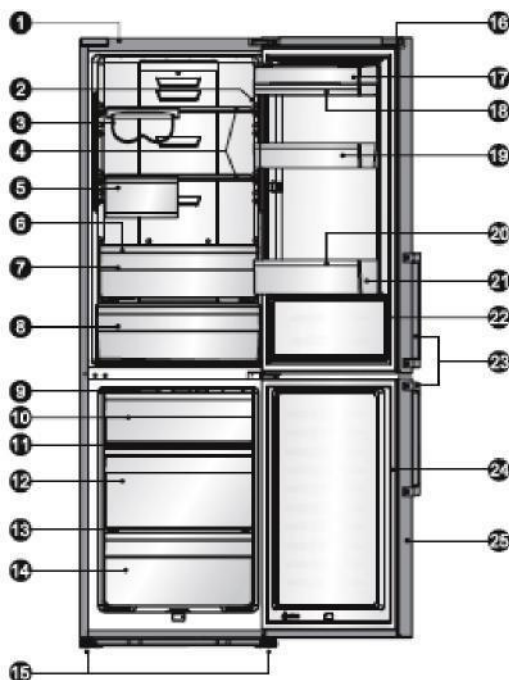


20.

19. Retire el conmutador de hojas del bloque de adaptación (pieza f 6 de la etapa 3) y luego móntelo en el otro bloque a utilizar (marcado "R" en la bolsa de plástico). Vuelva a colocar el bloque de adaptación no utilizado en la bolsa de plástico.



4. DESCRIPCIÓN DEL APARATO



- | | |
|---|---|
| 1. Armario | 13. Estante de vidrio intermedio del congelador |
| 2. Alumbrados LED | 14. Cajón inferior del congelador |
| 3. Botellero flexible | 15. Pies ajustables |
| 4. Estante de vidrio | 16. Puerta del frigorífico |
| 5. Caja flexible (según modelo) | 17. Anaquel con tapa abatible |
| 6. Tapa del recipiente de verduras | 18. Compartimento para huevos |
| 7. Recipiente de verduras (6 - 8°C) | 19. Anaquel intermedio |
| 8. Multifresh (0 - 3°C) | 20. Portabotellas |
| 9. Recipiente de hielos integrado (según modelo) | 21. Botellero |
| 10. Cajón superior del congelador | 22. Junta de la puerta del frigorífico |
| 11. Estante de vidrio superior del congelador | 23. Empuñadura |
| 12. Cajón intermedio del congelador MAXI BOX (gran volumen) | 24. Junta de la puerta del congelador |
| | 25. Puerta del congelador |

ES 4. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Observación: Debido a la evolución constante de nuestros productos, las características de su frigorífico pueden ser ligeramente diferentes con relación a las indicadas en el presente manual de instrucciones, pero su funcionamiento y su utilización siguen siendo los mismos.

Para poder aprovechar de más espacio en su frigorífico, tiene la posibilidad de retirar los cajones (a excepción del cajón inferior del frigorífico), los dispositivos de fijación así como el recipiente de hielos integrado/recipiente de hielos flexible.

ES 5. PANTALLA DE CONTROL

Su aparato dispone de funciones y modos visualizados en la pantalla de control como se ilustra a continuación. Durante la primera puesta en marcha del aparato, la pantalla

retroiluminada se enciende y los iconos aparecen.

Si no se pulsa ningún botón y si las puertas están cerradas, la retroiluminación se apaga.



Control de la temperatura

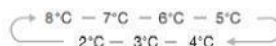
Durante la primera utilización, le recomendamos regular la temperatura del frigorífico a 4°C y la del congelador a -18°C.

Si desea modificar las temperaturas, siga las siguientes instrucciones. Atención: Cuando selecciona una temperatura, ésta corresponde a la temperatura media del compartimento frigorífico. La temperatura de cada compartimento puede variar de las visualizadas en la pantalla, según la cantidad de alimentos almacenada y su

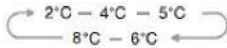
emplazamiento. La temperatura ambiente también puede afectar a la temperatura interna del aparato.

1. Refrigerador

Pulse en "Frigorífico" para regular la temperatura entre 2°C y 8°C el valor se visualiza en la pantalla de control.

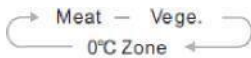



o



2. Recipiente fresco (según modelo)

Tres modos están disponibles para el recipiente fresco. Para seleccionar uno, pulse en el botón "Recipiente fresco" en la pantalla de control. El icono correspondiente se enciende.



Verd. ()

- Si se selecciona el modo Verd., el icono se enciende y se regulará la temperatura del compartimento Recipiente fresco a 3°C. Zona cero. ()
- Si se selecciona el modo Zona cero, el icono se enciende y la temperatura del compartimento Recipiente fresco se regulará a 0°C. Carne ()
- Si se selecciona el modo Carne, el icono se enciende y la temperatura del compartimento Recipiente fresco se regulará a 2°C.

3. Super Frío

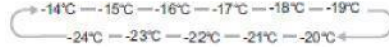


El modo super Frío permite mantener aún más frescos sus alimentos durante un largo período.

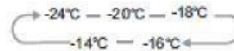
- Pulse el botón "Super Frío" para activar la función. El icono se enciende.
- La función super Frío se para automáticamente después de 6 horas y la temperatura del frigorífico visualizada en la pantalla es de 2°C.
- Si desea parar la función Super Frío mientras está activa, pulse el botón "Super Frío" o el botón "Frigorífico". La temperatura del frigorífico volverá a la anteriormente seleccionada.

4. Congelador

Pulse en "Congelador" para regular la temperatura entre -14°C y -24°C. El valor se visualiza en la pantalla de control.



o



5. Super Congelación



La función Super Congelación permite reducir la temperatura del congelador con el fin de conservar las vitaminas y los nutrientes de los alimentos frescos mucho más tiempo.

- Pulse el botón "Super Congelación" para activar la función. El icono se enciende.
- Si almacena una cantidad importante de alimentos, espere aproximadamente 24 horas.
- La función Super Congelación se para automáticamente después de 26 horas y la temperatura del congelador visualizada en la pantalla es de -24°C.
- Si desea parar la función Super Congelación mientras está activa, pulse el botón "Super Congelación" o el botón "Congelador". La temperatura del congelador volverá a la anteriormente seleccionada.

6. Vacaciones



Puede activar la función "Vacaciones" si se ausenta durante un largo período. Para ello, pulse el botón

"Vacaciones" manteniéndolo durante 3 segundos hasta que el icono aparezca.

- Esta función permite mantener la temperatura del frigorífico a 15°C para disminuir el consumo eléctrico.

ES 5 . PANTALLA DE CONTROL

¡Importante! No almacene alimentos en el frigorífico durante este tiempo.

- Si desea parar la función Vacaciones mientras que está activa, pulse el botón “Vacaciones”, “Frigorífico” o “Super Frío”. La temperatura del frigorífico volverá a la anteriormente seleccionada.

7. Alarma

Si la alarma se activa, el icono “Alarma” se visualiza y una señal sonora suena. Pulse la tecla “Alarma” para rearmarla. El icono “Alarma” se apaga así como la señal sonora.

Alarma de puerta

- Si la puerta del frigorífico o del congelador permanece abierta durante más de 2 minutos, se activa la alarma de puerta. La señal sonora suena 3 veces por minuto y se para automáticamente después de 10 minutos.
- Para ahorrar energía, evite dejar la puerta abierta durante largo tiempo. La alarma de puerta también puede desactivarse cerrando la puerta.

Alarma de temperatura

- Si la temperatura del congelador es demasiado elevada debido a un fallo de alimentación u otro disfuncionamiento, la alarma de temperatura suena y la temperatura del frigorífico se visualiza en la pantalla bajo el formato “--” o desaparece.
- Si la alarma se activa, la señal sonora suena durante 10 minutos y se para automáticamente transcurrido este plazo.
- Para desactivar la alarma, pulse sobre el botón “Alarma” durante 3 segundos y verifique la temperatura del congelador. La temperatura y el icono “Alarma” parpadean simultáneamente durante 5 segundos. Esta función sólo está disponible en algunos modelos.

Atención: En caso de corte de corriente, es normal que la alarma de temperatura se active cuando la alimentación regresa. Pulse el botón “Alarma” para desactivarlo.

ES 6. UTILIZACIÓN DEL APARATO

Su aparato está equipado de los accesorios mencionados en la sección “Descripción del aparato”. Lea las siguientes instrucciones para utilizarlos correctamente.

Anaqueles de puerta

- Está diseñado para poder almacenar huevos, latas de bebidas, botellas y alimentos embalados, etc. Verifique que no se almacenen objetos pesados.
- El anaquel intermedio puede colocarse en distintas alturas según sus necesidades.

Retire los alimentos presentes encima cuando desee desplazarlo.



Observación: un compartimento de huevos y un portabotellas están respectivamente disponibles en el anaquel superior e inferior.

Estantes del frigorífico

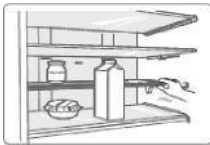
- Los estantes del frigorífico pueden retirarse para limpiarlos.



Estante plegable (según modelo)

- Está constituido de una parte fija Y de una parte amovible.
- Puede ajustarse y doblarse para obtener distintos volúmenes de almacenamiento según sus necesidades.

Ver figura a continuación:



Observación: para modificar la posición de los estantes, pulse el borde exterior de la parte flexible.

Caja flexible (según modelo)

- Se ha diseñado para almacenar alimentos de pequeño tamaño como los huevos, el queso, la mermelada, la mantequilla, pequeñas tartas, frutas o verduras.
- Puede deslizarse a lo largo del estante.



Observación: pulse ligeramente el lado izquierdo o derecho para poder desplazar la caja a lo largo del estante. En caso necesario, se puede retirar la caja flexible con su

soporte para poder ajustar la posición del estante y aumentar el espacio de almacenamiento.

Botellero (según modelo)

- Sirve para almacenar botellas o bebidas.
- También puede deslizarse a lo largo del estante.



Observación: pulse ligeramente en el lado izquierdo o derecho del botellero para poder desplazarlo a lo largo del estante.

- Puede retirarse para ganar espacio.
- En caso necesario, puede retirar la caja flexible con su soporte para poder ajustar la posición del estante y aumentar el espacio de almacenamiento.



Tapa del recipiente de verduras

- Permite controlar la temperatura de las verduras y no exponerlas a la humedad.

Recipiente de verduras del refrigerador

- Está destinado a almacenar frutas y verduras.

Multifresh

- En este cajón, se puede ajustar el grado de humedad con la ayuda del cursor situado en el cajón.

ES 6. UTILIZACIÓN DEL APARATO

Frío 0 humedad

- La temperatura de este compartimento es inferior en aproximadamente 2-3°C con relación a la del frigorífico.
- Allí puede almacenar pescado, carne y otros alimentos perecederos.
Observación: si activa la función Super Congelación, nunca almacene botellas o latas que contengan
- bebidas gaseosas. Riesgo
- de explosión. Cajón del congelador
- Allí puede almacenar alimentos a congelar tales como carne, pescado, helados, etc.

Recipiente de hielos integrado (según modelo)



- Está destinado a fabricar y almacenar
- hielos.
- Puede retirarlo para poder aprovecharse de un espacio de almacenamiento suplementario. La tapa permite conservar el hielo limpio.



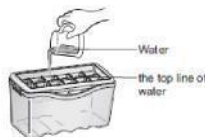
Observación: limpie el recipiente de hielos integrado durante la primera utilización o si no ha servido durante mucho tiempo.

Fabricación de los hielos (según modelo)

1. Coloque el recipiente de hielos nivelado y retire la tapa.



2. Vierta agua en el recipiente para hielos sin superar el límite superior, como se ilustra en la figura de abajo.



3. Vuelva a colocar el recipiente de hielos en su posición de origen. Una vez formados los hielos, puede utilizarlos o ponerlos en la caja de almacenamiento prevista a tal efecto para una utilización posterior.



Recipiente de hielos "Twist Ice" (según modelo)

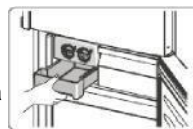
Observación: limpie el recipiente de hielos durante la primera utilización o si no se ha utilizado por mucho tiempo.

- El recipiente de hielos Twist Ice permite fabricar y almacenar hielos. Para utilizarlo, proceda del siguiente modo:

1. Retírelo de su soporte.
2. Vierta agua en el recipiente de hielos sin superar el límite superior.



3. Vuelva a colocarlo en su soporte.
4. Una vez formados los hielos, gire la rueda en el sentido horario y los hielos caerán en la caja de hielo situada debajo.
5. Puede almacenar los hielos en la caja de hielos. Para poder utilizarlos, extraiga la caja.



Consejos en términos de ahorro de energía

Con el fin de ahorrar energía, respete las siguientes instrucciones.

- Evite dejar la puerta abierta durante mucho tiempo.
- Coloque el aparato lejos de cualquier fuente de calor como la luz directa del sol, radiadores eléctricos, cocinas, etc.
- No regule a una temperatura demasiado baja. No almacene alimentos calientes o líquidos calientes/hirviendo en el frigorífico.
- Instale el aparato en un lugar bien ventilado y no húmedo. Remítase al capítulo "Instalación del aparato".
- El incumplimiento de la disposición de los cajones, recipientes y estantes, podrían generar un aumento del consumo de energía.

Consejos para la refrigeración de los alimentos frescos

- Nunca coloque alimentos calientes directamente en el frigorífico o el congelador. Esto aumentará la temperatura interna y el compresor funcionará en consecuencia más tiempo afectando el consumo de energía.
- Cubra o envuelva los alimentos de fuerte sabor u olor.
- Coloque los alimentos de tal forma que el aire puede circular libremente alrededor de ellos.

Consejos para la refrigeración

- Carne (todos los tipos) envuelta en un papel de polietileno y colóquela en el estante de vidrio sobre el recipiente de verduras. Respete siempre el tiempo de conservación y los plazos de utilización indicados por los fabricantes. Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: cúbralos y colóquelos sobre un estante.
- Fruta y verduras: límpielas cuidadosamente y colóquelas en el recipiente previsto a tal efecto.
- Mantequilla y queso: dispóngalas en una bolsa hermética o una película de plástico.

- Botellas de leche: vuelva a cerrarlas con su tapa y almacénelas en los anaqueles de la puerta.

Consejos para la congelación

- Durante la primera utilización o después de un largo período de no utilización, deje funcionar el aparato a la temperatura más baja durante al menos 2 horas antes de almacenar alimentos.
- Distribuya los productos alimenticios en pequeñas porciones para congelarlos más rápidamente e íntegramente. Sólo congele la cantidad necesaria.
- Embale los alimentos en un papel de aluminio o una bolsa de polietileno estanco.
- Nunca deje que se toquen los alimentos frescos o descongelados y alimentos ya congelados para evitar un aumento de su temperatura.
- No consuma productos congelados justo después de su salida del congelador para evitar cualquier quemadura de la piel o de los labios.
- Le recomendamos etiquetar y fechar cada grupo de alimentos congelados con el fin de poder acordarse de la fecha de almacenamiento.

Consejos para el almacenamiento de los alimentos congelados

- Controle que la cadena del frío haya sido respetada por el fabricante.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no deben recongelarse. Respete las fechas de conservación indicadas por el fabricante.

Parada del aparato

Si debe parar el aparato durante un largo período, siga las siguientes etapas con el fin de evitar la formación de malos olores:

1. Retire todos los alimentos.
2. Desconecte la toma de alimentación del aparato.
3. Limpie y seque cuidadosamente el interior.
4. Deje las puertas abiertas para permitir que circule el aire.

ES 8. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Por razones de higiene (accesorios interiores y exteriores incluidos), limpie regularmente el aparato al menos cada dos meses.

Atención: Sólo proceda a la limpieza después de haber desconectado el aparato. ¡Riesgo de electrocución! Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desconéctelo de la red.

Limpieza exterior

Limpie regularmente el exterior de su aparato para mantenerlo en buen estado.

- Limpie la pantalla y la visualización digital con un paño suave y limpio.
- Pulverice el agua sobre el paño y no directamente sobre el aparato. Esto evitará la aparición de moho en su superficie.
- Limpie las puertas, las empuñaduras y la superficie del armario con un detergente no abrasivo y luego seque con un paño suave.

Atención:

- No utilice herramientas puntiagudas para evitar rayar la superficie del aparato.
- No emplee diluyentes, detergentes de automóviles, Clorox, aceites etéreos, limpiadores abrasivos o solventes orgánicos tales como el benceno para limpiar. Estos productos pueden dañar la superficie del aparato o generar un riesgo de incendio.

Limpieza interior

Limpie regularmente el interior de su aparato. Para facilitar la limpieza, aproveche momentos donde haya pocos alimentos en el frigorífico. Limpie el interior del frigorífico con agua y con poca cantidad de bicarbonato de sosa diluido, y luego enjuague con agua tibia con una esponja o una bayeta. Limpie y seque completamente el interior antes de volver a colocar los alimentos.

Seque todas las superficies y los accesorios.

Aunque el desescarchado del congelador se efectúe automáticamente, puede formarse una fina capa de escarcha en las paredes interiores si la puerta se abre regularmente o permanece abierta durante

mucho tiempo. Elija un momento en que el congelador esté prácticamente vacío para descongelarlo, y proceda del siguiente modo

1. Retire los alimentos y accesorios presentes en el compartimento, desconecte el aparato de la red y deje las puertas abiertas. Para acelerar el desescarchado, controle que la habitación esté bien ventilada.
2. Cuando se haya terminado el desescarchado, limpie el congelador como se describe arriba.

Atención: No utilice objetos cortantes para retirar el hielo dentro del congelador. Después de haber secado el interior, reconecte el aparato y vuélvalo a poner en marcha.

Limpieza de las juntas de puerta

Verifique que se limpien regularmente las juntas de puerta. En efecto, éstas pueden permanecer pegadas por restos de comida o bebida y desgarrarse durante la apertura de la puerta. Limpie la junta con un detergente no abrasivo y agua tibia. Enjuague y seque después de la limpieza. Atención: Vuelva a poner en marcha el aparato después del secado completo de las juntas de la puerta.

Reemplazo de la bombilla de LEDs:

Atención: ¡La bombilla de LEDs no debe ser reemplazada por el usuario! Si está dañada, contacte al servicio técnico. Para reemplazar la bombilla de LEDs, proceda del siguiente modo:

1. Desconecte el aparato.
2. Retire el difusor de la bombilla levantándolo.
3. Sujete la bombilla de LEDs con una mano y extráigala con la otra mano pulsando sobre el pestillo del conector.
4. Reemplace la bombilla de LEDs y enclávela.

En caso de problemas con su aparato o si no funciona correctamente, verifique los siguientes puntos antes de contactar al servicio postventa.

¡Advertencia! No intente reparar su aparato. Si el problema persiste después de haber efectuado las siguientes verificaciones, recurra a un electricista cualificado, a un técnico autorizado o a la tienda en la cual compró su aparato.

Síntoma	Causa posible y Solución
El aparato no funciona correctamente.	Verifique si el aparato está conectado en la toma de red.
	Verifique el fusible o el circuito de su alimentación principal, reemplácelo cuando proceda.
	La temperatura ambiente es demasiado baja. Baje la temperatura interior del aparato con la ayuda del
	Es normal que el congelador no funcione durante un ciclo de desescarchado, o durante un corto período después de la puesta en marcha del aparato para proteger el compresor.
Olores en los compartimentos	Limpié el interior del aparato.
	Algunos alimentos, recipientes o embalajes pueden generar la aparición de olores.
Ruidos anormales del aparato	Los ruidos enumerados a continuación son normales: <ul style="list-style-type: none"> • Ruidos de funcionamiento del compresor. • Ruido de desplazamiento de aire debido al pequeño ventilador del motor del congelador o en otros compartimentos. • Chapoteos y ruidos similares a los del agua hirviendo. • Ruidos de efervescencia durante el desescarchado automático.
	Se pueden escuchar otros ruidos anormales por las razones enumeradas a continuación. Verifique también estos puntos: El aparato no está nivelado. La parte trasera del aparato toca la pared. Algunas botellas o recipientes caen o ruedan.
El motor funciona en continuo	Es normal oír regularmente el motor funcionar. Las siguientes circunstancias pueden ser el origen de un funcionamiento regular: <ul style="list-style-type: none"> • La temperatura seleccionada es demasiado baja. • Se ha almacenado una gran cantidad de productos en el aparato. • La temperatura ambiente de la pieza donde está instalado el aparato es elevada. • Las puertas se abren a menudo o permanecen abiertas. • Después de la primera puesta en marcha o un largo período de no utilización.

ES 9 . REPARACIÓN

Una capa de escarcha aparece en los compartimentos	Verifique que ningún alimento bloquee las entradas de aire y cerciórese de que los alimentos estén colocados de una manera que permitan hacer circular el aire libremente. Cerciórese de que la puerta esté correctamente cerrada. Para retirar la escarcha, remítase al capítulo "Limpieza y Mantenimiento".
La temperatura interior del el aparato es tibia	Las puertas del aparato se han abierto con frecuencia o se han dejado abiertas o existen obstáculos que le impiden cerrarse. Cerciórese de una buena ventilación alrededor y encima de su aparato proporcionando un espacio suficiente.
La temperatura interior del el aparato es demasiado bajo	Aumente la temperatura remitiéndose al capítulo "El panel de mando"
El cierre de las puertas es difícil	Cerciórese de que el aparato esté inclinado hacia atrás de 10-15 mm para permitir que las puertas se cierren automáticamente. Unos elementos internos impiden que se cierren las puertas.
Hay agua circulando por el suelo	La bandeja de recepción del agua (situada debajo en la parte trasera del armario) probablemente no esté nivelada, o el conducto de evacuación del agua (situado bajo el compresor, puede no estar correctamente colocado para dirigir el agua a la bandeja. El conducto de evacuación del agua tal vez está tapado. Verifique la bandeja y el conducto en la parte trasera del aparato.
La lámpara no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • La lámpara de LEDs tal vez está dañada. Remítase al capítulo "Limpieza y Mantenimiento" para reemplazar la bombilla de LEDs. • El sistema de control apaga la lámpara si la puerta permanece abierta demasiado tiempo. Cierre la puerta y luego vuelva a abrirla para encender la lámpara.

ES 10. ELIMINACIÓN DEL APARATO

Este aparato no debe tratarse como uno residuo doméstico

Materiales de embalaje

Los materiales de embalajes que presentan el símbolo de reciclaje son reciclables. Deseche los embalajes en el contenedor previsto a tal efecto en un punto de recogida de los residuos para que se reciclen.

Antes de eliminar su aparato

1. Desconéctelo de la alimentación principal.

2. Corte el cordón de alimentación y tírelo.

¡Advertencia! Los frigoríficos contienen refrigerantes y gases para su aislamiento. Por lo tanto deben ser eliminados por profesionales para evitar cualquier riesgo de heridas o incendio.

Cerciórese de que las tuberías del circuito de refrigeración no se dañen antes de desechar su aparato.

	Eliminación correcta del producto
	Este símbolo presente en el producto o su embalaje indica que éste no puede tratarse como un residuo doméstico. De este modo, deben aportarse al punto de recogida previsto a tal efecto (recogida y reciclaje de materiales eléctricos y electrónicos). Al proceder a la eliminación del aparato en las reglas del arte, preservamos el medio ambiente y nuestra seguridad, cerciorándose así de que los residuos se tratarán en condiciones óptimas. Para obtener más detalles sobre el reciclaje de este producto, contacte a su ayuntamiento, al servicio local de tratamiento de los residuos o a la tienda donde efectuó la compra.

INTERVENCIONES

Las intervenciones que pueda ser necesario realizar en su aparato deberá realizarlas un profesional cualificado depositario de la marca. Cuando realice su llamada, mencione la referencia completa del aparato (modelo, tipo y número de serie). Estas informaciones figuran en la placa descriptiva.



PIEZAS DE ORIGEN

Siempre que se realice cualquier intervención de mantenimiento, pida que se utilicen exclusivamente piezas de recambio certificadas originales.

ATENCIÓN AL CLIENTE

- **Para saber más sobre todos los productos de la marca:** información, consejos, puntos de venta, especialistas del servicio técnico.
- **Para comunicarse con nosotros:** Atenderemos sus observaciones, sugerencias y propuestas a las que responderemos personalmente.
 - > *Puede escribirnos a la dirección:*
Service Consommateurs
BRANDT BP 9526
95069 CERGY PONTOISE CEDEX
 - > *o llamarnos por teléfono al número*

▶ **N°Cristal 09 69 39 25 25**



NIF : B75108597

BRANDT ESPAGNE HOME, S.L.U

Plaza Carlos Trias Bertran, 4

28020 Madrid

Tlf. 91 418 4533

www.electro-brandt.es



Este símbolo presente en el producto o en la guía de instrucciones indica que su aparato eléctrico y electrónico no puede tratarse como un residuo doméstico. Existen sistemas de recogida previstos para el reciclaje de este tipo de aparatos en la Unión Europea.

Para más información, por favor contacte a las autoridades locales o al proveedor que le vendió el producto.